

有味哉！

南京函 財部息 中國銀行前次在漢
所發行兌換券 現擬如數收回銷燬
請財部派員點驗 財部派銀幣司科長
戴正誠 前往會同點驗 監視焚燬

▲
言
謝

助葬費始克成殮大德銘感難忘因書數
言用佈謝臆

侄鄭纘賢謹啟

177 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
八四八四 壓矢 線城

◎尾步旅館廣告

本旅館共有房室九十一間單
房雙房俱備日夜冷熱水應用
大寒有汽龍致暖且地方潔淨
常有升降機便利上落貨房租
特別相宜華友光顧備極歡迎
本旅館在

▲現整理各色羊毛線辦函索即寄
W. Samtien Co 105 Pender St E Vancouver B

▲雲高
▲華埠
▲佐治大旅館
本旅館在雲高細街夾佐治街
內開張房舍寬敞牀褥雅潔其
溫煖水喉冷熱且與華埠其
鄰近茲爲便利起見特備自
由車送迎僑胞光顧希爲留意
電話 矢朋 貳叁〇

本公司創辦多年
最靚麵包及各色
餅食貨真價實久
已馳名並在加拿
大各大市場埠增
設支店數十間華
友光顧無任歡迎

駐點
城總公司啓

[illegible]

能令各種烹飪改良：欲使羹湯、切碎食品、
豐厚的醬料：餅糕及饅頭等有濃郁及乳酪
的香味：用聖查利士罐頭牛乳是最經濟的
：如不開罐：常時完好無碍：
請問買聖查利士牛乳：因有金牛在虛紙

面：易於換取：

波頓公司之聖查利士罐頭
牛奶係在卑詩省稍夫穌瑪
市埠 South Sumas, B. C.

華僑酒樓廣告

本樓裝璜陳設清雅
廚師精巧侍女優待

雲

HOP SUEY
PENDER ST. E.
COOVER B.C.
PHONE.
6 TRIN. 5821

蒸煉

色辦筵譙隨意炒賣
精良麵食日夜茶點

W.K.C.
127 VAN
F
SEY. 4

華哥吟
行藥生活
 專辦祖國參茸玉桂生熟藥材
 搜羅環球著名骨丹丸散
 代理
 德國生殖靈補片
 香港天壽堂補腎丸
 公和祥健腎丸
 大埠
 姚樹南 曹鏡新

WAT SANG CO., LTD.
 87, PENDER ST. S. 5369
 VANCOUVER B.C.

<p>李天助馳名濕毒藥膏</p> <p>李天助馳名濕毒藥膏 靈應如神 膏丹丸散 藥到病除</p>		<p>李天助馳名濕毒藥膏 靈應如神 膏丹丸散 藥到病除</p>	
<p>定價每匣壹元二角 每匣壹元二角</p>		<p>定價每匣壹元二角 每匣壹元二角</p>	
<p>非常靈驗 馳名遠近 和名</p>		<p>非常靈驗 馳名遠近 和名</p>	
<p>李天助止癢解毒水</p>		<p>李天助止癢解毒水</p>	
<p>此藥膏係由名醫李天助先生所傳授 凡患濕毒者不論男女老幼一經搽抹 立見奇效如神</p>		<p>此藥膏係由名醫李天助先生所傳授 凡患濕毒者不論男女老幼一經搽抹 立見奇效如神</p>	
<p>定價每匣壹元二角 每匣壹元二角</p>		<p>定價每匣壹元二角 每匣壹元二角</p>	
<p>此藥膏係由名醫李天助先生所傳授 凡患濕毒者不論男女老幼一經搽抹 立見奇效如神</p>		<p>此藥膏係由名醫李天助先生所傳授 凡患濕毒者不論男女老幼一經搽抹 立見奇效如神</p>	

▲本店新製各貨出市

白油腸	五花肉	大原鴨
鴨潤腸	臘猪咀	鴨脚包
金銀潤	臘猪頷	臘鴨腎

華商大拿加
金然棧製腊第一家



衛生牛腩肉脯

味 臘

Kam Yen Jan Co.
LIMITED
223 KEEFER ST. - VANCOUVER B.C.

白鴨庄
鴨片
晾肉
晾肉餅
正合時
牛肉脯

行發品貨國中辦選司公貨雜

水仙花

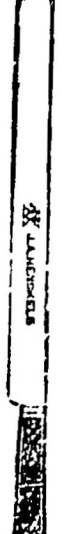
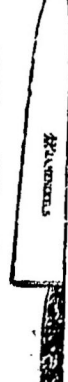


司公行輔
行發品貨國中辦選司公貨雜

PHONE
SEY. 3440

FOO HUNG COMPANY
129-131 PENNER ST VANCOUVER B

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如千人嘜
樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑
胞所稱許近者大宗辦到廚房利器裝自由車
應物件耕田器具建造機械家庭用具等無不
應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者
有口皆碑未交易者接踵遠近刻出藥水專

為
 最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實
 家皆云其效實然勝而用省費以力固公司為


 Ming Wo Hardware Co.
 23 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 Phone Sey. 3705
 ▲電話 (詩摩) 三七〇五
 片打街東門牌二十三號
 明和鐵行總代理黃昭立啓

(客)
 電話矢麼貳壹
 Checker Ta
 Sey. 2222

爲通告事照得本會發起擁迎蔡廷楷將軍原
爲鼓舞英雄之愛國勳勵後進之効勞且使外
邦人士知我國尚有人在意至善也其成績如
何全賴僑胞之捐助其禮儀之隆否即足以表
示我人愛國與不愛今日中國岌岌危乎望我
僑胞踴躍輸將則前途猶有望也外埠之僑胞
請將捐款寄交
林煥廷先生收

Hong Kong Co.
149 Pender St. E. Vancouver, B. C.

黃昭立先生收
Ming Wo Co.

朱英三 現寓雲高華埠哥街華僑公立學校內第二層樓第二號房
電話 矢麼八七九路Sey.879L
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.

啟者弟因年老病多雙目失明無以爲生幸賴
 鄧曉晴市黨致公堂稟呈臺埠總辦事處發部
 捐助舟資引蒙全佐匡仲厚助及岡州梓里捐
 資助以成行叻蒙念佐然先生不辭勞瘁代本埠
 諸人取准人情由卑詩省政府資助回國如
 此大德五中銘感臨別依依不盡欽感謹登數
 言聊伸謝意云爾

鄧曉晴致公堂爲鄧關先生已歸國而捐部未
 繳回者尚多茲特將未繳部者列下仰將部
 付回以清手續爲盼

都城 吶叻 滿布可 坎間頓 尾利慎血
 蘭蘭 古庇 田布碌 升卡頓 片市魯拔
 檳城 蘭拿 下魯弗市